

萬有文庫

種百七集二第  
編主五雲王

佛國記

釋法顯撰

商務印書館發行



記 國 佛  
撰 顯 法 釋

書 董 本 學 國

編主五雲王  
庫文有萬

種百七集二第

記國佛

中華民國二十六年三月初版

\*E六八〇  
有

撰者釋法顯

發行人王雲五

印刷所

上海商務印書館

發行所

上海及各埠  
商務印書館

# 四庫全書提要

佛國記一卷宋釋法顯撰杜佑通典引此書又作法明蓋中宗諱顯唐人以明字代之故原注有國諱改焉四字也法顯晉義熙中自長安遊天竺經三十餘國還到京與天竺禪師參互辨定以成是書胡震亨刻入祕冊函中從舊題曰佛國記而震亨附跋則以爲當名法顯傳今考酈道元水經注引此書所云於此順嶺西南行十五日以下八十九字又引恆水上流有一國以下二百七十六字皆稱曰法顯傳則震亨之說似爲有據然隋志雜傳類中載法顯傳二卷法顯行傳一卷不著撰人地理類載佛國記一卷註曰沙門釋法顯撰一書兩收三名互見則亦不必定改法顯傳也其書以天竺爲中國以中國爲邊地蓋釋氏自尊其教其誕謬不足與爭又于闐卽今和闐自古以來崇回同教法欽定西域圖志考證甚明而此書載其有十四僧伽藍衆僧數萬人則所記亦不必盡實然六朝舊笈流傳頗久其敍述古雅亦非後來行記所及存廣異聞亦無不可也書中稱宏始三年歲在己亥按晉書姚萇宏始二年爲晉隆安四年當稱庚子所紀較前差一年然晉書本紀載趙石虎建武六年當咸康五年歲在己亥而金石錄載趙橫山李君神碑及西門豹祠殿基記乃均作建武六年庚子復後差一年蓋其時諸國紛爭或踰年改元或不踰年改元漫無定制又南北隔絕傳聞異詞未可斷史之必是此之必非今仍其舊文以從闕疑之義焉

# 佛國記

宋 程 法顯撰

法顯昔在長安慨律藏殘缺於是遂以宏始二年歲在己亥與慧景道整慧應慧嵬等同契至天竺尋求戒律初發跡長安度隴至乾歸國夏坐夏坐訖前行至耨檀國度養樓山至張掖鎮張掖大亂道路不通張掖王懃懃遂留爲作檀越於是與智嚴慧簡僧紹寶雲僧景等相遇欣於同志便共夏坐夏坐訖復進到燉煌有塞東西可八十里南北四十里共停一月餘日法顯等五人隨使先發復與寶雲等別燉煌太守李浩供給度沙河沙河中多有惡鬼熱風遇則皆死無一全者上無飛鳥下無走獸遍望極目欲求度處則莫知所擬唯以死人枯骨爲標幟耳行十七日計可千五百里得至鄯善國其地崎嶇薄瘠俗人衣服麤與漢地同但以氈褐爲異其國王奉法可有四千餘僧悉小乘學諸國俗人及沙門盡行天竺法但有精麤從此西行所經諸國類皆如是唯國國胡語不同然出家人皆習天竺書天竺語住此一月日復西北行十五日到烏夷國烏夷國僧亦有四千餘人皆小乘學法則齊整秦土沙門至彼都不預其僧例法顯得符行堂公孫經理住二月餘日於是還與寶雲等共爲烏夷國人不修禮義遇客甚薄智嚴慧簡慧嵬遂返向高昌欲求行資法顯等蒙符公孫供給遂得直進西南行路中無居民涉行艱難所經之苦人理莫比在道一月五日得到于闐其國豐樂人民殷盛盡皆奉法以法樂相娛衆僧乃數萬人多大乘學皆有衆食彼國人民星居家家門前皆起小塔最小者可高二丈許作四方僧房供給客僧及餘所須

國主安堵法顯等於僧伽藍。僧伽藍名瞿摩帝。是大乘寺。三千僧共犍槌食。入食堂時。威儀齊肅。次第而坐。一切寂然。器鉢無聲。淨人益食。不得相喚。但以手指麾。慧景道整。慧達先發向竭。又國法顯等欲觀行像。停三月日。其國中十四大僧伽藍。不數小者。從四月一日。城裏便掃灑道路。莊嚴巷陌。其城門上張大幃幕。事事嚴飾。王及夫人采女皆住其中。瞿摩帝僧是大乘學。王所敬重。最先行像。離城三四里。作四輪像車高三丈餘。狀如行殿。七寶莊校。懸繪幡蓋。像立車中。二菩薩侍作諸天侍從。皆金銀彫瑩。懸於虛空。像去門百步。王脫天冠。易著新衣。徒跣持華香。翼從出城。迎像頭面禮足。散華燒香。像入城時。門樓上夫人采女。遙散衆華。紛紛而下。如是莊嚴供具。車車各異。一僧伽藍。則一日行像。四月一日爲始。至十四日行像。乃訖。行像訖。王及夫人乃還宮耳。其城西七八里。有僧伽藍。名王新寺。作來八十年。經三王方成。可高二十五丈。彫文刻鏤。金銀覆上。衆寶合成。塔後作佛堂。莊嚴妙好。梁柱戶扇窗牖。皆以金薄。別作僧房。亦嚴麗整飾。非言可盡。嶺東六國諸王。所有上價寶物。多作供養。人用者少。既過四月行像。僧紹一人。隨胡道人向罽賓。法顯等進向子合國。在道二十五日。便到其國。國王精進。有千餘僧。多大乘學。住此十五日已。於是南行四日。入葱嶺山。到於塵國。安居。安居已止。行二十五日。到竭叉國。與慧景等合。值其國王作般遮越師。般遮越師漢言。五年大會也。會時請四方沙門。皆來雲集。已莊嚴衆僧坐處。懸繪幡蓋。作金銀蓮華。著繒座。後鋪淨坐具。王及羣臣如法供養。或一月二月。或三月。多在春時。王作會已。復勸諸羣臣設供供養。或一日二日三日五日。供養都畢。王以所乘馬鞍勒。自副使國中貴重臣騎之。并諸白氈種種珍寶。沙門所須之物。共諸羣臣發願布施。布施已還。從僧贖其地。山寒。不生餘穀。唯熟麥耳。衆僧受歲已。

其晨輒霜故其王每讚衆僧令麥熟然後受歲其國中有佛唾壺以石作色似佛鉢又有佛一齒國人爲佛齒起塔有千餘僧盡小乘學自山以東俗人被服麤類秦土亦以氈褐爲異沙門法用轉轉勝不可具記其國當葱嶺之中自葱嶺已前草木果實皆異唯竹及安石榴甘蔗三物與漢地同耳從此西行向北天竺在道一月得度葱嶺葱嶺冬夏有雪又有毒龍若失其意則吐毒風雨雪飛沙礫石遇此難者萬無一全彼土人人卽名爲雪山人也度嶺已到北天竺始入其境有一小國名陀歷亦有衆僧皆小乘學其國昔有羅漢以神足力將一巧匠上兜術天觀彌勒菩薩長短色貌還下刻木作像前後三上觀然後乃成像長八丈足趺八尺齋日常有光明諸國王競興供養今故現在於此順嶺西南行十五日其道艱阻崖岸險絕其山唯石壁立千仞臨之目眩欲進則投足無所下有水名新頭河昔人有鑿石通路施傍梯者几度七百度梯已躡懸絇過河河兩岸相去減八十步九驛所記漢之張騫甘英皆不至衆僧問法顯佛法東過其始可知耶顯云訪問彼土人皆云古老相傳自立彌勒菩薩像後便有天竺沙門費經律過此河者像立在佛泥洹後三百許年計於周氏平王時由茲而言大教宣流始自此像非夫彌勒大士繼軌釋迦孰能令三寶宣通邊人識法固知冥運之開本非人事則漢明之夢有由而然矣渡河便到烏菴國烏菴國是正北天竺也盡作中天竺語中天竺所謂中國俗人衣服飲食亦與中國同佛法甚盛名衆僧住止處爲僧伽藍凡有五百僧伽藍皆小乘學若有客比邱到悉供養三日三日過已乃令自求所安亦悉現在石高丈四闊二丈許一邊半慧景道整慧達三人先發向佛影那竭國法顯等住此國夏坐坐

訖南下到宿呵多國。其國佛法亦盛。昔天帝釋試菩薩化作鷹鴟割肉貿鴟處。佛卽成道與諸弟子遊行。語云此本是吾割肉貿鴟處。國人由是得知於此處起塔。金銀校飾。從此東下五日行到犍陀衛國。是阿育王子法益所治處。佛爲菩薩時亦於此國以眼施人。其處亦起大塔。金銀校飾。此國人多小乘學。自此東行七日有國名竺刹尸羅。竺刹尸羅漢言截頭也。佛爲菩薩時於此處以頭施人故因以爲名。復東行二日至投身餓虎處。此二處亦起大塔。皆衆寶校飾。諸國王臣民競興供養。散華然燈相繼不絕。通上二塔。彼方人亦名爲四大塔也。從犍陀衛國南行四日到弗樓沙國。佛昔將諸弟十遊行此國語阿難云。吾般泥洹後當有國王名罽臘伽於此處起塔。後罽臘伽王出世出行遊觀時天帝釋欲開發其意化作牧牛小兒。當道起塔。王問言汝作何等答曰作佛塔。王言大善。於是王卽於小兒塔上起塔高四十餘丈。衆寶校飾。凡所經見塔廟壯麗威嚴都無此比。傳云閣浮提塔。唯此爲上。王作塔成已。小塔卽自傍出大塔南高三尺許。佛鉢卽在此國。昔月氏王大興兵衆來伐此國。欲取佛鉢。旣伏此國已。月氏王篤信佛法。欲持鉢去。故興供養。供養三寶畢。乃校飭大象置鉢其上。象便伏地不能得前。更作四輪車載鉢。八象共牽。復不能進。王知與鉢緣未至深自愧歎。卽於此處起塔及僧伽藍。并留鎮守種種供養。可有七百餘僧。日將中衆僧則出鉢與白衣等種種供養。然後中食。至暮燒香時復爾可容二斗許。雜色而黑多。四際分明。厚可二分。瑩徹光澤。貧人以少華投中便滿。有大富者欲以多華而供養。正復百千萬斛。終不能滿。寶雲僧景只供養佛鉢便還。慧景慧達道整先向那竭國供養。佛影佛齒及頂骨。慧景病道整住看。慧達一人還於弗樓沙國相見。而慧達寶雲僧景遂還秦土。慧景應在佛鉢寺無常。由是法顯獨進向佛頂骨所西。

行十六由延便至那竭國界醯羅城中有佛頂骨精舍盡以金薄七寶校飭國王敬重頂骨慮人抄奪乃取國中豪姓八人人持一印印封守護清晨八人俱到各視其印然後開戶開戶已以香汁洗手出佛頂骨置精舍外高座上以七寶圓礎下琉璃鐘覆上皆珠璣校飭骨黃白色方圓四寸其上隆起每日出後精舍人則登高樓擊大鼓吹螺敲銅鉞王聞已則詣精舍以華香供養供養已次第頂戴而去從東門入西門出王朝朝如是供養禮拜然後聽國政居士長者亦先供養乃修家事日日如是初無懈惓供養都訖乃還頂骨於精舍中有七寶解脫塔或開或閉高五尺許以盛之精舍門前朝朝恆有賣華香人凡欲供養者種種買焉諸國王亦恆遣使供養精舍處方四十步雖復天震地裂此處不動從此北行一由延到那竭國城是菩薩本以銀錢貿五莖華供養定光佛處城中亦有佛齒塔供養如頂骨法城東北一由延到一谷口有佛錫杖亦起精舍供養杖以牛頭栴檀作長丈六七許以木筒盛之正復百千人舉不能移入谷口四日西行有佛僧伽梨精舍供養彼國土亢旱府國人相率出衣禮拜供養天即大雨那竭城南半由延有石室博山西南向佛留影此中去十餘步觀之如佛真形金色相好光明炳著轉近轉微髮鬚如有諸方國王遣工畫師模寫莫能及彼國人傳云千佛盡當於此留影影西百步許佛在時剃髮翦爪佛自與諸弟子共造塔高七八丈以爲將來塔法今猶在邊有寺寺中有七百餘僧此處有諸羅漢辟支佛塔乃千數住此冬二月法顯等三人南度小雪山雪山冬夏積雪山北陰中過寒暴起人皆噤戰慧景一人不堪復進口出白沫語法顯云我亦不復活便可時去勿得俱死於是遂終法顯撫之悲號本圖不果命也奈何復自力前得過嶺南到羅夷國近有三千僧兼大小乘學住此夏坐坐訖南下行十日

到跋那國亦有三千許僧皆小乘學從此東行三日復渡新頭河兩岸皆平地過河有國名毗荼佛法興盛兼大小乘學見秦道人往乃大憐愍作是言如何邊地人能知出家爲道遠求佛法悉供給所須待之如法從此東南行減八十由延經歷諸寺甚多僧衆萬數過是諸處已到一國國名摩頭羅又經捕那河河邊左右有二十僧伽藍可有三千僧佛法轉盛凡沙河已西天竺諸國國王皆篤信佛法供養衆僧時則脫天冠共諸宗親羣臣手自行食行食已鋪氈於地對上座前坐於衆僧前不敢坐牀佛在世時諸王供養法式相傳至今從是以南名爲中國中國寒暑調和無霜雪人民殷樂無戶籍官法唯耕王地者乃輸地利欲去便去欲住便住王治不用刑罔有罪者但罰其錢隨事輕重雖復謀爲惡逆不過截右手而已王之侍衛左右皆有供祿舉國人民悉不殺生不飲酒不食葱蒜唯除旃茶羅旃茶羅名爲惡人與人別居若入城市則擊木以自異人則識而避之不相撏掠國中不養豬雞不賣生口市無屠行及酤酒者貿易則用貝齒唯旃茶羅獵師賣肉耳自佛般泥洹後諸國王長者居士爲衆僧起精舍供養供給田宅園圃民戶牛犢鐵券書錄後王王相傳無敢廢者至今不絕衆僧住處作舍利佛塔目連阿難塔并阿毗曇律經塔安居後一月諸希福之家勸化供養僧作非時漿衆僧大會說法說法已供養舍利佛塔種種香華通夜燃燈使彼人作舍利弗本婆羅門時詣佛求出家大目連大迦葉亦如是諸比邱尼多供養阿難塔以阿難請世尊聽女人出家故諸沙彌多供養羅云阿毗曇師者供養阿毗曇律師者供養律年年一供養

各自有日摩訶衍人則供養般若波羅蜜文殊師利觀世音等衆僧受歲竟長者居士婆羅門等各持種衣物沙門所須以布施僧衆僧亦自各各布施佛泥洹已來聖衆所行威儀法則相承不絕自渡新頭河至南天竺迄于南海四五萬里皆平坦無大山川正有河水從此東南行十八由延有國名僧伽施佛上忉利天三月爲母說法來下處佛上忉利天以神通力都不使諸弟子知未滿七日乃放神足阿那律以天眼遙見世尊卽語尊者大目連汝可往問訊世尊目連卽往頭面禮足共相問訊問訊已佛語目連吾却後七日當下閣浮提目連旣還于時八國大王及諸臣民不見佛久咸皆渴仰雲集此國以待世尊時優鉢羅比邱尼卽自心念今日國王臣民皆當奉迎佛我是女人何由得先見佛卽以神足化作轉輪聖王最前禮佛佛從忉利天上来向下下時化作三道寶階佛在中道七寶階上行梵天王亦化作白銀階在右邊執白拂而侍天帝釋化作紫金階在左邊執七寶蓋而侍諸天無數從佛下佛旣下三階俱沒於地餘有七級現後阿育王欲知其根際遣人掘看下至黃泉根猶不盡王益信敬卽於階上起精舍當中階作丈六立像精舍後立石柱高三十肘上作師子柱內四邊有佛像內外映徹淨若琉璃有外道論師與沙門諍此住處時沙門理屈於是共立誓言此處若是沙門住處者今當有靈驗作是言已柱頭師子乃大鳴吼見證於是外道懼怖心伏而退佛以受天食三月故身作天香不同世人卽便浴身後人於此處起浴室浴室猶在優鉢羅比邱尼初禮佛處今亦起塔佛在世時有翦髮爪作塔及過去三佛并釋迦文佛坐處經行處及作諸佛形像處盡有塔今悉在天帝釋梵人三從佛下處亦起塔此處僧及尼可有千人皆同衆食雜大小乘學住處一白耳龍與此衆僧作檀越令國內豐熟雨澤以時無諸災害使衆

僧得安衆僧感其惠故爲作龍舍敷置坐處又爲龍設福食供養衆僧日日衆中別差三人到龍舍中食每至夏坐訖龍輒化形作一小蛇兩耳邊白衆僧識之銅孟盛酪以龍置中從上座至下座行之似若問訊遍便化去年年一出其國豐饒人民熾盛最樂無比諸國人來無不經理供給所須寺北五十由延有一寺名火境火境者惡鬼名也佛本化是惡鬼後人於此處起精舍以精舍布施阿羅漢以水灌手水瀝滴地其處故在正復掃除常現不滅此處別有佛塔善鬼神常掃灑初不須人工有邪見國王言汝能如是者我當多將兵衆住此益積糞穢汝復能除不鬼神卽起大風吹之令淨此處有百枚小塔人終日數之不能得知若至意欲知者便一塔邊置一人已復計數人人或多或少其不可得知有一僧伽藍可六七百僧此中有辟支佛食處泥洹地大如車輪餘處生草此處獨不生乃曬衣地處亦不生草衣條著地跡今故現在法顯住龍精舍夏坐坐訖東南行七由延到罽饒夷城城接恆水有二僧伽藍盡小乘學去城西六七里恆水北岸佛爲諸弟子說法處傳云說無常苦說身如泡沫等此處起塔猶在度恆水南行三由延到一林名呵梨佛於此中說法經行坐處盡起塔從此東南行十由延到沙祇大國出沙祇城南門道東佛本在此嚼楊枝刺土中卽生長七尺不增不減諸外道婆羅門嫉妬或斫或拔遠棄之其處續生如故此中亦有四佛經行坐處起塔故在從此南行八由延到拘薩羅國舍衛城城內人民稀曠都有二百餘家卽波斯匿王所治城也大愛道故精舍處須達長者井壁及鷲掘魔得道般泥洹燒身處後人起塔皆在此城中諸外道婆羅門生嫉妬心欲毀壞之天卽雷電霹靂終不能得壞出城南門千二百步道西長者須達起精舍精舍東向開門戶兩廂有二石柱左柱上作輪形右柱上作牛形池流清淨林木

尙茂衆華異色蔚然可觀卽所謂祇洹精舍也佛上忉利天爲母說法九十日波斯匿王思見佛卽刻牛頭栴檀作佛像置佛坐處佛後還入精舍像卽避出迎佛佛言還坐吾般泥洹後可爲四部衆作法式像卽還坐此像最是衆像之始後人所法者也佛於是移住南邊小精舍與像異處相去二十步祇洹精舍本有七層諸國王人民競興供養懸繪幡蓋散華燒香然燈續明日不絕鼠銜燈炷燒花幡蓋遂及精舍七重都盡諸國王人民皆大悲惱謂栴檀像已燒却後四五日開東小精舍戶忽見本像皆大歡喜共治精舍得作兩重遠移像本處法顯道整初到祇洹精舍念昔世尊住此二十五年自傷生在邊夷共諸同志遊歷諸國而或有還者或有無常者今日乃見佛空處愴然心悲彼衆僧出問顯道言汝從何國來答云從漢地來彼衆僧歎曰善哉邊地之人乃能求法至此自相謂言我等諸師和尚相承已來未見漢道人來到此也精舍西北四里有棟名曰得眼本有五百盲人依精舍住此佛爲說法盡還得眼盲人歡喜刺杖著地頭面作禮杖遂生長大世人重之無敢伐者遂成爲棟是故以得眼爲名祇洹衆僧中食後多往彼棟中坐禪祇洹精舍東北六七里毗舍佉毋作精舍請佛及僧此處故在祇洹精舍大拔落有二門一門東向一門北向此園卽須達長者布金錢買地處也精舍當中央佛住此處最久說法度人經行坐處亦盡起塔皆有名字乃孫陀利殺身謗佛處出祇洹東門北行七十步道西佛昔共九十六種外道論議國王大臣居士人民皆雲集而聽時外道女名旃遮摩那起嫉妒心及懷衣著腹前似若妊身於衆會中謗佛以非法於是天帝釋卽化作白鼠齧其腰帶斷所懷衣墮地地卽破裂生入地獄及調達毒瓜欲害佛生入地獄處後人皆標識之又於論議處起精舍精舍高六丈許裏有坐佛其道東有外道天寺

名曰影覆。與論議處精舍夾道相對。亦高六丈許。所以名影覆者。日在西時。世尊精舍影則映外道天寺。日在東時。外道天寺影則北映。終不得映佛精舍也。外道常遣人守其天寺。掃灑燒香。然燈供養。至明日。其燈輒移在佛精舍中。婆羅門恚言。諸沙門取我燈自供養佛。爲爾不止。婆羅門於是夜自伺候。見其所事天神持燈繞佛精舍三匝。供養佛已。忽然不見。婆羅門乃知佛神大。卽捨家入道。傳云。近有此事。繞祇洹精舍有九十八僧伽藍。盡有僧住處。唯一處空。此中國有九十六種外道。皆知今世各有徒衆。亦皆乞食。但不持鉢。亦復求福於曠路側立福德舍。屋宇牀臥飲食。供給行路人。及出家人來去客。但所期異耳。調達亦有衆在供養過去三佛。唯不供養釋迦文佛。舍衛城東南四里。琉璃王欲伐舍夷國。世尊當道側立。立處起塔。城西五十里到一邑。名都維。是迦葉佛本生處。父子相見處。般泥洹處。皆悉起塔。迦葉如來全身舍利。亦起大塔。從舍衛城東南行十二由延。到一邑。名那毗伽。是拘樓秦佛所生處。父子相見處。般泥洹處。亦有僧伽藍起塔。從此北行。減一由延。到一邑。是拘那含牟尼佛所生處。父子相見處。般泥洹處。亦皆起塔。從此東行。減一由延。到迦維羅衛城。城中都無王民。甚如塚荒。只有衆僧。民戶數十家而已。白淨王故宮處。作太子母形像。乃太子乘白象入母胎時。太子出城東門。見病人迴車還處。皆起塔。阿夷太子處。與難陀等撲象。揷象。揃射處。箭東南去三十里入地。令泉水出。後世人治作井。令人飲之。佛得道還見父王處。五百釋子出家。向優波離作禮地。六種震動處。佛爲諸天說法。四天王守四門。父王不得入處。佛在尼拘律樹下。東向坐。大愛道布施佛僧伽梨處。此樹猶在。瑠璃王殺釋種子。釋種子先盡得須陀洹立塔。今亦在城東北數里。有王田。太子樹下觀耕者處。城東五十里。有王園。園名論民。夫人入池洗浴。出

池北岸二十步舉手攀樹枝東向生太子太子墮地行七步二龍王浴太子身浴處遂作井及上洗浴池今衆僧常取飲之凡諸佛有四處常定一者成道處二者轉法輪處三者說法論議伏外道處四者上忉利天爲母說法來下處餘則隨時示現焉迦維羅衛國大空荒人民稀疎道路怖畏白象師子不可妄行從佛生處東行五由延有國名藍莫此國王得佛一分舍利還歸起塔卽名藍莫塔塔邊有池池中有龍常守護此塔晝夜供養阿育王出世欲破八塔作八萬四千塔破七塔已次欲破此塔龍便現身持阿育王入其宮中觀諸供養具已語王言汝供若能勝是便可壞之持去吾不與汝爭阿育王知其供養具非世之有於是便還此中荒蕪無人灑掃常有羣象以鼻取水灑地取雜華香而供養塔諸國有道人來欲禮拜塔遇象大怖依樹自翳見象如法供養道人大自悲感此中無有僧伽藍可供養此塔乃令象灑掃道人卽捨大戒還作沙彌自挽草木平治處所使得淨潔勸化國王作僧住處已爲寺今現有僧住此事在近自爾相承至今恆以沙彌爲寺主從此東行三由延太子遣車匿白馬還處亦起塔從此東行四由延到炭塔亦有僧伽藍復東行十二由延到拘夷那竭城城北雙樹間希連河邊世尊於此北首而般泥洹及須跋最後得道處以金棺供養世尊七日處金剛力士放金杵處八王分舍利處諸處皆起塔有僧伽藍今悉現在其城中人民亦稀曠止有衆僧民戶從此東南行十二由延到諸梨車欲逐佛般泥洹處而佛不聽戀佛不肯去佛化作大深塗不得渡佛與鉢作信遺還其家立石柱上有銘題自此東行五由延到毗舍離國毗舍離城北大林重閣精舍佛住處及阿難半身塔其城裏本菴婆羅女家爲佛起塔今故現在城南三里道西菴婆羅女以園施佛作佛住處佛將般泥洹與諸弟子出毗舍離城西門迴身右

轉顧看毗舍離城告諸弟子是吾最後所行處後人於此處起塔城西北三里有塔名放弓仗以名此者恆水上流有一國王王小夫人生一肉胎大夫人妬之言汝生不祥之徵卽盛以木函擲恆水中不流有國王遊觀見水上木函開看見千小兒端正殊特王卽取養之遂便長大甚勇健所往征伐無不摧伏次伐父王本國王大愁憂小夫人問王何故愁憂王曰彼國王有千子勇健無比欲來伐吾國是以愁耳小夫人言王勿愁憂但於城東作高樓賊來時置我樓上則我能却之王如其言至賊到時小夫人於樓上語賊言汝是我子何故作反逆事賊曰汝是何人云是我母小夫人曰汝等若不信者盡仰向張口小夫人卽以兩手搆兩乳乳各作五百道墮千子口中賊知是我母卽放弓仗二父王於是思惟皆得辟支佛人卽賢劫千佛是也佛於放弓仗塔邊告阿難言我却後三月當般泥洹魔王燒固阿難使不得請佛住世二辟支佛塔猶在後世尊成道告諸弟子是吾昔時放弓仗處後人得知於此立塔故以名焉千小兒者卽賢劫千佛是也佛於放弓仗塔邊告阿難言我却後三月當般泥洹魔王燒固阿難使不得請佛住世從此東行三四里有塔佛般泥洹後百年有毗舍離比邱錯行戒律十事證言佛說如是爾時諸羅漢及持戒律比邱凡夫者有七百僧更檢校律藏後人於此處起塔今亦在從此東行四由延到五河合口阿難從摩竭國向毗舍離欲般涅槃諸天告阿闍世王卽自嚴駕將士衆追到河上毗舍離諸梨車聞阿難來亦復來迎俱到河上阿難思惟前則阿闍世王致恨還則梨車復怨則於河中央入火光三昧燒身而船泥洹分身作二分一分在一岸邊於是二王各得半身舍利還歸起塔度河南下一由延到摩竭提國巴連弗邑巴連弗邑是阿育王所治城中王宮殿皆使鬼神作累石起墻闕雕文刻鏤非世所造今故現在阿育王弟得羅漢道常住耆闍崛山志樂閑靜王敬心請於家供養以樂山靜不肯受請王語弟言但

受我請。當爲汝於城裏作山。王乃具飲食召諸鬼神而告之曰。明日悉受我請。無坐席各自費來。明日諸大鬼神各持大石來。辟方四五步坐訖。即使鬼神累作大石山。又於山底以五大方石作石室。可長三丈。廣二丈。高丈餘。有一大乘婆羅門子。名羅汰私婆。迷住此城裏。爽悟多智。事無不達。以清淨自居。國王宗敬師事。若往問訊。不敢並坐。王設以愛敬心執手執手已。婆羅門輒自灌洗。年可五十餘。舉國瞻仰。賴此一人宏宣佛法。外道不能得加陵衆。僧於阿育王塔邊造摩訶衍僧伽藍甚嚴麗。亦有小乘寺都合六七百僧衆。威儀庠序可觀。四方高德沙門及學問人欲求義理。皆詣此寺。婆羅門子師亦名文殊師利。國內大德沙門諸大乘比邱。皆宗仰焉。亦住此僧伽藍。凡諸中國。唯此國城邑爲大民富盛。競行仁義。年年常以建卯月八日行像。作四輪車。縛竹作五層。有承轂。輶轂。然後彩畫。作諸天形像。以金銀琉璃莊校。其上懸繒幡蓋。四邊作龕。皆有坐佛菩薩立侍。可有二十車。車車莊嚴各異。當此日。境內道俗皆集。作倡伎樂。華香供養。婆羅門子來請佛。佛次第入城。入城內再宿。通夜燃燈。伎樂供養。國國皆爾。其國長者居士。各於城中立福德醫藥舍。凡國中貧窮孤獨殘跛一切病人。皆詣此舍。種種供給。醫師看病。隨宜飲食及湯藥。皆令得安。差者自去。阿育王壞七塔。作八萬四千塔。最初所作大塔。在城南三里餘。此塔前有佛腳跡。起精舍。戶北向。塔南有一石柱。圍丈四五高三丈餘。上有銘題云。阿育王以闍浮提布施四方僧。還以錢贖。如是三反。塔北三四百步。阿育王本於此作泥犁城。中央有石柱。亦高三丈餘。上有銘記。作泥犁城。因緣及年數日月。從此東南行九由延。至一小孤石山。山頭有石室。石室南向。佛坐其中。天帝釋將天樂般遮彈琴樂佛處。帝釋以四十二事問佛。一一以指

畫石畫跡故在此中亦有僧伽藍從此西南行一由延到那羅聚落是舍利弗本生村舍利弗還於此村中般泥洹卽此處起塔今亦現在從此西行一由延到王舍新城新城者是阿闍世王所造中有二僧伽藍出城西門三百步阿闍世王得佛一分舍利起塔高大嚴麗出城南四里南向入谷至五山裏五山周圍狀若城郭卽是洴沙王舊城城東西可五六里南北七八里舍利弗目連初見頰碑處尼犍子作火坑毒飯請佛處阿闍世王酒飲黑象欲害佛處城東北角曲中耆舊於菴婆羅園中起精舍請佛及千二百五十弟子供養處今故在其城中空荒無人住入谷搏山東南上十五里到耆闍崛山未至頭三里有石窟南向佛本於此坐禪西北三十步復有一石窟阿難於中坐禪天魔波旬化作鵬鷲住窟前恐阿難佛以神足力隔石舒手摩阿難肩怖卽得止烏跡手孔今悉存故曰鵬鷲窟山窟前有四佛坐處又諸羅漢各各有石窟坐禪處動有數百佛在石室前東西經行調達於山北嶮巇間橫擲石傷佛足指處石猶在佛說法堂已毀壞止有磚壁基在其山峯秀端嚴是五山中最高法顯於新城中買香華油燈倩二舊比邱送法顯上耆闍崛山華香供養然燈續明慨然悲傷收淚而言佛昔於此住說首楞嚴法顯生不值佛但見遺跡處而已卽於石窟前誦首楞嚴停止一宿還向新城出舊城北行三百餘步道西迦蘭陀竹園精舍今現在衆僧掃灑精舍北二三里有屍摩賒那屍摩賒那者漢言棄死人墓田搏山西行三百步有一石室名賓波羅窟佛食後常於此坐禪又西行五六里山北陰中有一石室名車帝佛泥洹後五百阿羅漢結集經處出經時鋪三空座莊嚴校飭舍利弗在左目連在右五百數中少一阿羅漢大迦葉爲上座時阿難在門外不得入其處起塔今亦在搏山亦有諸羅漢坐禪石窟甚多出舊城北東下三里

有調達石窟離此五十步有大方黑石昔有比邱在上經行思惟是身無常苦空得不淨觀厭患是身卽  
捉刀欲自殺復念世尊制戒不得自殺又念雖爾我今但欲殺三毒賊便以刀自刎始傷再得須陀洹既  
半得阿那含斷已成阿羅漢果般泥洹從此西行四由延到伽耶城城內亦空荒復南行二十里到菩薩  
本苦行六年處處有林木從此西行三里到佛入水洗浴天按樹枝得攀出池處又北行二里得彌家女  
奉佛乳糜處從此北行二里佛於一大樹下石上東向坐食糜樹石今悉在石可廣長六尺高二尺許中  
國寒暑均調樹木或數千歲乃至萬歲從此東北行半由延到一石窟菩薩入中西向結跏趺坐心念若  
我成道當有神驗石壁上卽有佛影現長三尺許今猶明亮時天地大動諸天在空中白言此非過去當  
來諸佛成道處去此西南行減半由延貝多樹下是過去當來諸佛成道處諸天說是語已卽便在前唱  
導導引而去菩薩起行離樹三十步天授吉祥草菩薩受之復行十五步五百青雀飛來繞菩薩三匝而  
去菩薩前到貝多樹下敷吉祥草東向而坐時魔王遣三玉女從北來試魔王自從南來試菩薩以足指  
按地魔兵退散三女變老自上苦行六年處及此諸處後人皆於中起塔立像今皆在佛成道已七日觀  
樹受解脫樂處佛於貝多樹下東西經行七日處諸天化作七寶屋供養佛七日處文鱗盲龍七日繞佛  
處佛於尼拘律樹下方石上東向坐梵天來請佛處四天王奉鉢處五百賈客授妙蜜處度迦葉兄弟師  
徒千人處此諸處亦起塔佛得道處有三僧伽藍皆有僧住衆僧民戶供給饒足無所乏少戒律嚴峻威  
儀坐起入衆之法佛在世時聖衆所行以至于今佛泥洹已來四大塔處相承不絕四大塔者佛生處得  
道處轉法輪處般泥洹處阿育王昔作小兒時當道戲遇釋迦佛行乞食小兒歡喜卽以一掬土施佛佛

持還泥經行地。因此果報作鐵輪王。王閻浮提乘鐵輪案行閻浮提見鐵圍兩山間地獄治罪人耶。卽問臣等誰能爲我作地獄主治罪人者。臣答言唯有極惡人能作耳。王卽遣臣遍求惡人見泄水邊有一長壯黑色髮黃眼青以腳釣兼魚口呼禽獸禽獸來便射殺無得脫者得此人已將來與王王蜜勑之汝作四方高牆內殖種種華果并好谷池莊嚴校飾令人渴仰牢作門戶有人入者輒捉種種治罪莫使得出設使我入亦治罪莫放今拜汝作地獄主有比邱次第乞食入其門獄卒見之便欲治罪比邱惶怖求請須臾聽我中食俄頃得有人入獄卒內置碓臼中擣之赤沫出比邱見已思惟此身無常苦空如泡如沫卽得阿羅漢旣而獄卒捉內鑊湯中比邱心顏欣悅火滅湯冷中生蓮華比邱坐上獄卒卽往白王獄中奇怪願王往看王言我前有要今不敢往獄卒言此非小事王宜疾往更改先要王卽隨入比邱爲說法王得信解卽壞地獄悔前所作衆惡由是信重三寶常至貝多樹下悔過自責受八齋王夫人問王常遊何處羣臣答言恆在貝多樹下夫人伺王不在時遣人伐其樹倒王來見之迷悶躰地諸臣以水灑面良久乃蘇王卽以博累四邊以百嬰牛乳灌樹根身四布地作是誓言若樹不生我終不起誓已樹便卽根上而生以至于今今高減十丈從此南三里行到一山名雞足大迦葉今在此山中劈山下入入處不容人下入極遠有旁孔迦葉全身在此中住孔外有迦葉本洗手土彼方人若頭痛者以此土塗之卽差此山中卽日故有諸羅漢住彼方諸國道人年年往供養迦葉心濃至者夜卽有羅漢來共言論釋其疑已忽然不現此山榛木茂盛又多師子虎狼不可妄行法顯還向巴連弗邑順恆水西下十由延

得一精舍名曠野佛所住處今現有僧復順恆水西行十二由延到迦尸國波羅捺城城東北十里許得仙人鹿野苑精舍此苑本有辟支佛住常有野鹿栖宿世尊將成道諸天於空中唱言白淨王子出家學道却後七日當成佛辟支佛聞已卽取泥洹故名此處爲仙人鹿野苑世尊成道已後人於此處起精舍佛欲度拘驥等五人五人相謂言此瞿曇沙門本六年苦行日食一麻一米尙不得道况入人間恣身口意何道之有今日來者慎勿與語佛到五人皆起作禮處復北行六十步佛於此東向坐始轉法輪度拘驥等五人處其北二十步佛爲彌勒授記處其南五十步翳羅鉢龍問佛我何時當得免此龍身此處皆起塔見在中有二僧伽藍悉有僧住自鹿野苑精舍西北行十三由延有國名拘駁彌勒其精舍名瞿師羅園佛昔住處今故有衆僧多小乘學從東行八由延佛本於此度惡鬼處亦嘗在此住經行坐處皆起塔亦有僧伽藍可百餘僧從此南行二百由延有國名達嚩是過去迦葉佛僧伽藍穿大石山作之凡有五重最下重作象形有五百間石室第二層作師子形有四百間第三層作馬形有三百間第四層作牛形有二百間第五層作鵠形有百間最上有泉水循石室前繞房而流周圍迴曲如是乃至下重順房流從戶而出諸層室中處處穿石作窗牖透明室中朗然都無幽暗其室四角頭穿石作梯磴上處今人形小緣梯上正得至昔人一脚所躡處因名此寺爲波羅越波羅越者天竺名鵠也其寺中常有羅漢住此土邱荒無人民居去山極遠方有村皆是邪見不識佛法沙門婆羅門及諸異學彼國人民常見人飛來入此寺於時諸國道人欲來禮此寺者彼村人則言汝何以不飛耶我見此間道人皆飛道人方便答言翅未成耳達嚩國嶮道路艱難而知處欲往者要當賣錢貨施彼國王王然後遣人送展轉相付示其逕路

法顯竟不得往。承彼土人言。故說之耳。從波羅捺國東行。還到巴連弗邑。法顯本求戒律。而北天竺諸國。皆師師口傳無本可寫。是以遠步乃至中天竺於此摩訶衍僧伽藍。得一部律。是摩訶僧祇衆律。佛在世時。最初大衆所行也。於祇洹精舍傳其本。自餘十八部各有師資。大歸不異於小小不同。或用開塞。但此最是廣說。備悉者復得一部抄律。可七千偈。是薩婆多衆律。卽此秦地衆僧所行者也。亦皆師師口相傳授。不書之於文字。復於此衆中得雜阿毗曇心。可六千偈。又得一部綻經。二千五百偈。又得一卷方等般泥洹經。可五千偈。又得摩訶僧祇阿毗曇。故法顯住此三年。學梵書梵語。寫律道整。既到中國。見沙門法則。衆僧威儀觸事可觀。乃追歎秦土邊地衆僧戒律殘缺。誓言自今已去。至得佛願。不生邊地。故遂停不歸。法顯本心欲令戒律流通漢地。於是獨還順恆水東下。十八由延。其南岸有瞻波大國。佛清舍經行處。及四佛坐處。悉起塔。現有僧住。從此東行近五十由延。到多摩梨帝國。卽是海口。其國有二十四僧伽藍。盡有僧住。佛法亦興。法顯住此二年。寫經及畫像。於是載商人大船。汎海西南行。得冬初信風。晝夜十四日。到師子國。彼國人云。相去可七百由延。其國在大洲上。東西五十由延。南北三十由延。左右小洲。乃有百數。其間相去或十里。二十里。或二百里。皆統屬大洲。多出珍寶珠璣。有出摩尼珠地方。可十里。王使人守護。若有採者。十分取三。其國本無人民。正有鬼神及龍居之。諸國商人共市易。市易時。鬼神不自現身。但出寶物。題其價直。商人則依價直取物。因商人來往往。故諸國人聞其土樂。悉亦復來。於是遂成大國。其國和適。無冬夏之異。草木常茂。田種隨人。無有時節。佛至其國。欲化惡龍。以神足力。一足躡王城北。一足躡山頂。兩跡相去十五由延。於王城北跡上起大塔。高四十丈。金銀莊校。衆寶合成。塔邊復起一僧

伽藍名無畏山。有五千僧。起一佛殿。金銀刻鏤。悉以衆寶。中有一青王像。高二丈許。通身七寶炎光。威相嚴顯。非言所載。右掌中有一無價寶珠。法顯去漢地積年。所與交接。悉異域人。山川草木。舉目無舊。又同行分析。或留或亡。顧影唯已。心常懷悲。忽於此玉像邊。見商人以晉地一白絹扇供養。不覺悽然淚下。滿目其國前王遣使中國。取貝多樹子於佛殿旁種之。高可二十丈。其樹東南傾。王恐倒。故以八九圍柱。柱樹當拄處。心生遂穿柱而下入地成根。大可四圍。許柱雖中裂。猶裹在其外。人亦不去。樹下起精舍。中有坐像。道俗敬仰。無倦。城中又起佛齒精舍。皆七寶作王淨修梵行。城內人信敬之情。亦篤。其國立治已來。無有饑荒喪亂。衆僧庫藏。多有珍寶。無價摩尼。其王入僧庫遊觀。見摩尼珠。卽生貪心。欲奪取之。三日乃悟。卽詣僧中稽首悔前罪。心告白僧。言願僧立制。自今已後。忽聽王入其庫看。比邱滿四十臘。然後得入其城中。多居士長者。薩薄商人。屋宇嚴麗。巷陌平整。四衢道頭。皆作說法堂。月八日。十四日。十五日。鋪施高座。道俗四衆。皆集聽法。其國人云。都可五六萬僧。悉有衆食。王別於城內供。五六千人。衆食須者。則持本鉢。往取隨器所容。皆滿而還。佛齒常以三月中出之。未出十日。王莊校大象。使一辯說人著王衣服。騎象上擊鼓。喝言菩薩從三阿僧祇劫苦行。不惜身命。以國妻子及挑眼。與人割肉。貿鵠截頭布施。投身盡。乃般泥洹。泥洹已來。一千四百九十七年。世間眼滅。衆生長悲。却後十日。佛齒當出。至無畏山精舍。國內道俗。欲植福者。各各平治道路。嚴飭巷陌。辦衆華香供養之具。如是唱已。王便夾道兩邊。作菩薩五百身。已來種種變現。或作須人擎。或作啖變。或作象王。或作鹿馬。如是形像。皆彩畫莊校。狀若生人。然後佛

齒乃出中道而行隨路供養到無畏精舍佛堂上道俗雲集燒香然燈種種法事晝夜不息滿九十日乃還城內精舍城內精舍至齊日則開門戶禮敬如法無畏精舍東四十里有一山山中有精舍名跋提可有二千僧僧中有一大德沙門名達摩瞿譎其國人民皆共宗仰住一石室中四十許年常行慈心能感蛇鼠使同止一室而不相害城南七里有一精舍名摩訶毗訶羅有三千僧住有一高德沙門戒行清潔國人咸疑是羅漢臨終之時王來省視依法集僧而問比邱得道耶其便以實答言是羅漢既終王卽案經律以羅漢法葬之於精舍東四五里積好大薪縱廣可三丈餘高亦爾近上著栴檀沈水諸香木四邊作階上持淨好白氈周而蒙積上作大舉牀似此間輶車但無龍魚耳當閣維時王及國人四衆咸集以華香供養從舉至墓所王自華香供養供養訖舉著積上蘇油遍灌然後燒之火然之時人人敬心各脫上服及羽儀傘蓋遙擲火中以助閻維閻維已卽檢取骨卽以起塔法顯至不及其生存唯見葬時王篤信佛法欲爲衆僧作新精舍先設大會飯食僧供養已乃選好土牛一隻金銀寶物莊校角上作好金犁王自耕頃四邊然後割給民戶田宅書以鐵券自是已後代代相承無敢廢易法顯在此國聞天竺道人於高座上誦經云佛鉢本在毗舍離今在犍陀衛竟若百年法顯聞詔之時有定歲數但今忘耳當復至西月氏國若千年當還中天竺到中天已當上兜術天上彌勒菩薩見而歎曰釋迦文佛鉢至卽共諸天華香供養七日七日已還閻浮提海龍王持入龍宮至彌勒將成道時鉢還分爲四復本頻那山上彌勒成道已四天王當復應念佛如先佛法賢劫千佛共用此鉢鉢去已佛法漸滅佛法滅後人壽轉短乃至五歲十歲之

時粳米酥油皆悉化滅。人民極惡。捉木則變成刀杖。共相傷割殺。其中有福者逃避入山。惡人相殺盡已。還復來出。其相謂言。昔人壽極長。但爲惡甚。作諸非法。故我等壽命遂爾短促。乃至十歲。我今共行諸善。起慈悲心。修行仁義。如是各行信義。展轉壽倍。乃至八萬歲。彌勒出世初轉法輪時。先度釋迦遺法弟子。出家人及受三歸五戒齋法供養三寶者。第二第三次度有緣者。法顯爾時欲寫此經。其人云。此無經本。我止口誦耳。法顯住此國二年。更求得彌沙塞律藏本。得長阿含雜阿含。復得一部雜藏。此悉漢土所無者。得此梵本已。卽載商人大船上。可有二百餘人。後係一小船。海行艱險。以備大船毀壞。得好信風東下。二日便值大風。船漏水入。商人欲趣小船。小船上人恐人來多。卽研組斷。商人大怖。命在須臾。恐船水漏。卽取龐財貨擲著水中。法顯亦以軍持及澡灌并餘物棄擲海中。但恐商人擲去經像。唯一心念觀世音。及歸命漢地衆僧。我遠行求法。願威神歸流得到所止。如是大風晝夜十三日。到一島邊。潮退之後。見船漏處。卽補塞之。於是復前。海中多有抄賊。遇輒無全。大海瀰漫無邊。不識東西。唯望日月星宿而進。若陰雨時。爲逐風去。亦無准。當夜闇時。但見大浪相搏。晃然火色。蘊蟲水性怪異之屬。商人荒遽。不知那向。海深無底。又無下石住處。至天晴已。乃知東西還復望正而進。若值伏石。則無活路。如是九十日許。乃到一國。名耶婆提。其國外道婆羅門興盛。佛法不足言。停此國五月日。復隨他商人大船上。亦二百許人。費五十日糧。以四月十六日發。法顯於船上安居。東北行趣廣州。一月餘日。夜鼓二時。遇黑風暴雨。商人賈客。皆悉惶怖。法顯爾時。亦一心念觀世音。及漢地衆僧蒙威神佑。得至天曉。曉已。諸婆羅門議言。坐載此沙門。使我不利。遭此大苦。當下比邱置海島邊。不可爲一人令我等危。法顯本檀越言。汝若下此比邱。亦

并下我不爾便當殺我汝其下此沙門吾到漢地當向國王言汝也漢地王亦敬信佛法重比邱僧諸商人躊躇不敢便下於時天多連陰海師相望僻誤遂經七十餘日糧食水漿欲盡取海鹹水作食分好水人可得二升遂便欲盡商人議言常行時正可五十日便到廣州爾今已過期多日將無僻耶即便西北行求岸晝夜十二日長廣郡界牢山南岸便得好水菜但經涉險難憂懼積日忽得至此岸見菜薹菜依然知是漢地然不見人民及行跡未知是何許或言未至廣州或言已過莫知所定卽乘小船入浦覓人欲問其處得兩獵人卽將歸令法顯譯語問之法顯先安慰之徐問汝是何人答言我是佛弟子又問汝入山何所求其便詭言明當七月十五日欲取挑臘佛又問此是何國答言此青州長廣郡界統屬劉家聞已商人歡喜卽乞其財物遣人往長廣太守李巍敬信佛法聞有沙門持經像乘船汎海而至卽將人從至海邊迎接經像歸至郡治商人於是還向揚州劉法青州請法顯一冬一夏夏坐訖法顯遠離諸師久欲趣長安但所營事重遂便南下向都就諸師出經律法顯發長安六年到中國停六年還三年達青州凡所遊歷三十國沙河已西迄于天竺衆僧威儀法化之美不可詳說竊惟諸師未得備聞是以不惜此形者蓋是志有所存專其愚直故投命於不必全之地以達萬一之冀於是感歎斯人以爲古今罕有自大教東流未有忘身求法如顯之比然後知誠之所感無窮否而不通志之所獎無功業而不成

成夫功業者豈不由忘夫所重重夫所忘者哉。

書記所載竺國取經惟藏本顯奘兩法師傳及洛陽伽藍記宋雲惠生事稱佳耳然伽藍記雖翼翼婉秀而三藏傳極爲詳縟要之不若佛國記元致簡盡不失晉人軌度第所游歷微有不同如顯法師由燉煌而西從師子國汎海還奘法師由涼州出玉門從于闐還宋雲由赤領至吐谷渾尋本路而還此釋迦方志所謂其道衆多未可盡言者也至若沙河葱嶺懸度雪山則共躋齊攀矣更按呂氏筆記云水經注引佛國記恆水東南流逕拘夷那竭城城北雙樹間云今檢本記無恆水東南流句當是傳寫脫落善長定亦有據也余自束髮便尊慈旨坐以塵毒所牽雖生平師友不越河山動自乖遠視投身逝景探道幽遐者得無爲冥識惰驅發一悲涕繡水沈士龍跋

此書舊名法顯傳據宋僧跋語當名佛國記隋志佛國記一卷自在地理部跋語定不足憑但法顯傳原有兩種其一種二卷者已亡其一種止一卷則今書是也傳尾有晉人記云先所略者勸令詳載顯復具敍始末應是一卷者後出詳備二卷者遂廢不行耳梁釋慧皎云顯游履諸國別有大傳此書正當名法顯大傳以別之至于記中所載亦有不可不爲表辯者如云宏始二年是姚興紀年乃晉安帝隆安四年也曰乾歸國是乞伏乾歸所都宛川也曰張掖王是涼王段業也曰燉煌太守李浩卽涼武昭王李暠按暠於是年三月受段業燉煌之命法顯於張掖夏坐後始到燉煌乃知浩卽暠無疑蓋以音同誤書之也第云耨檀國則禿髮利鹿孤始於是年僭號後二年利鹿孤死耨檀乃嗣位不應便稱耨檀豈後來追憶之誤邪又若同行沙門長安則有慧景道整慧應慧嵬張掖則

有智嚴、慧簡、僧紹、寶雲、僧景。凡九人至烏夷則智嚴、慧簡、慧嵬便返向高昌。至于闐王新寺則僧紹別往罽賓至弗樓沙又有慧達與寶雲、僧景還歸秦土而慧景遂於佛鉢寺無常則所云顯等三人南度小雪山者是道整與慧應也何得復云慧景不堪復進檢肅梁高僧傳亦云慧景此慧景當作慧應將由南朝時便誤寫矣其後道整竟留天竺惟慧達一人不在九人之列豈從他道相從者乎武原胡震亨跋。

